

An Introduction to
Investment Conditions
of Jilin Province



吉林省投資環境要覽

吉林省投資環境要覽



吉林省人民政府新聞辦公室制



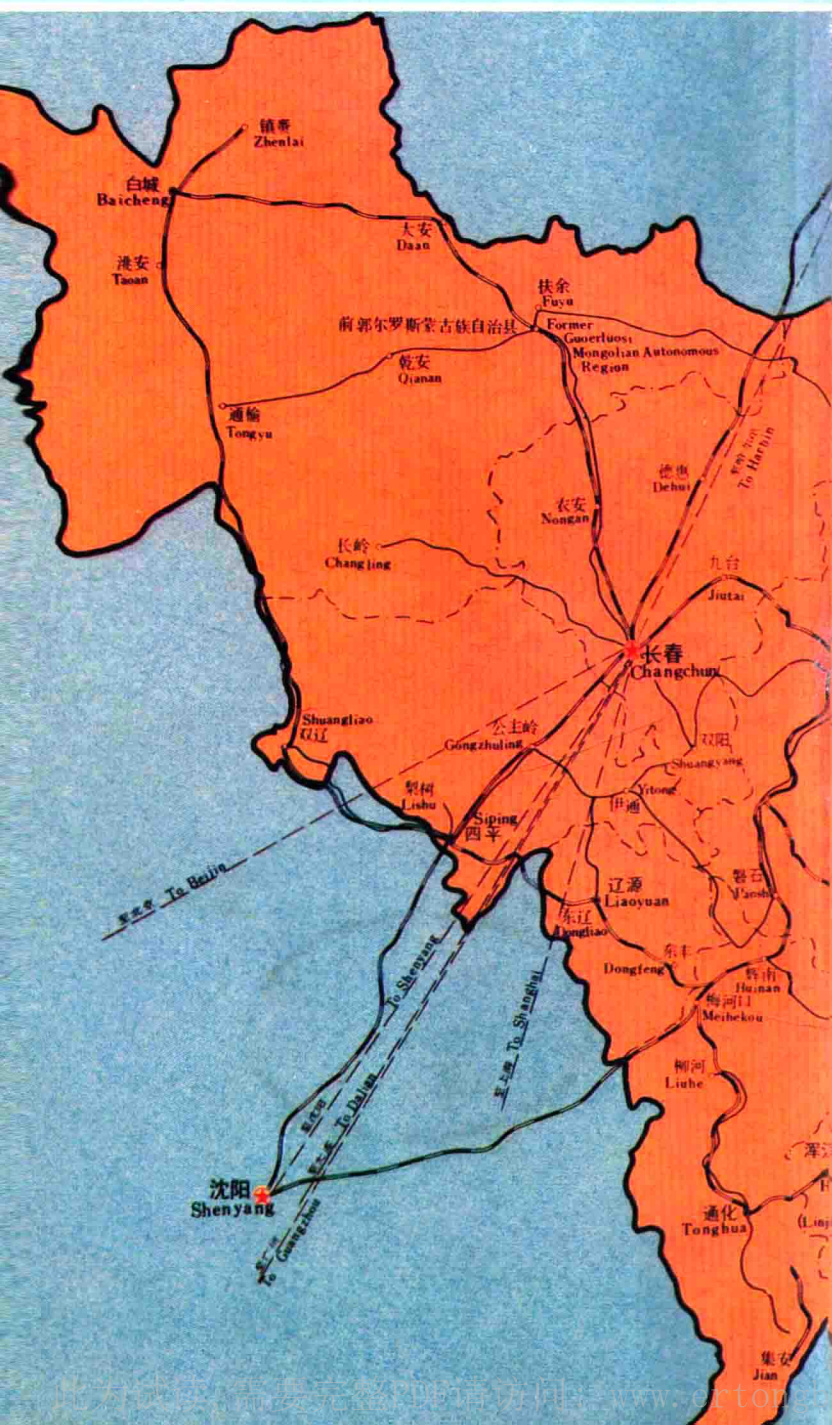
吉林省經濟概況	6
吉林省人民政府賦予省級開發區的管理權限和實行的優惠政策	11
實行沿海開放城市有關政策的長春	15
邊境開放城市琿春	30
吉林省吸引外商投資行業要目	35

吉林省投資環境要覽



吉林省人民政府新聞辦公室制

Map Of Jilin

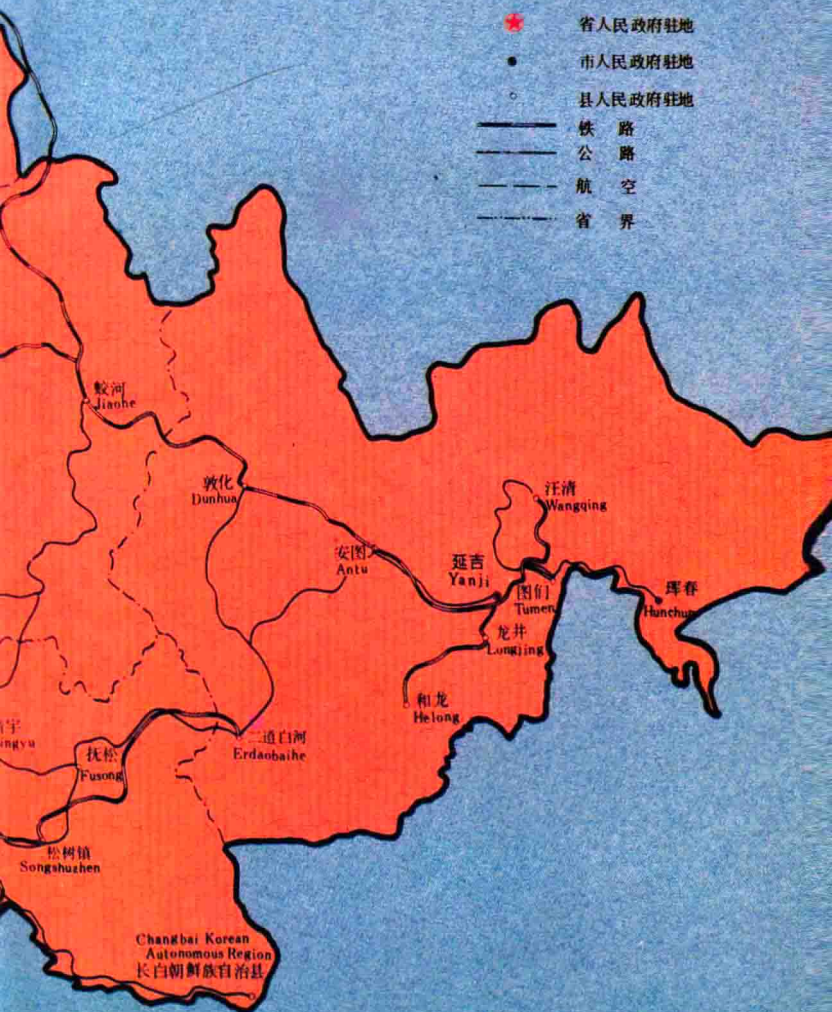


Province



吉林省地圖

漢
in





吉林省風光秀麗、民風淳厚、資源豐富、物華天寶，具有多方面的開發潛力和廣闊的發展前景。竭誠歡迎貴國各界人士和朋友惠顧，投資合作，觀光旅游。

中國吉林省省長 高嚴
一九九二年十一月

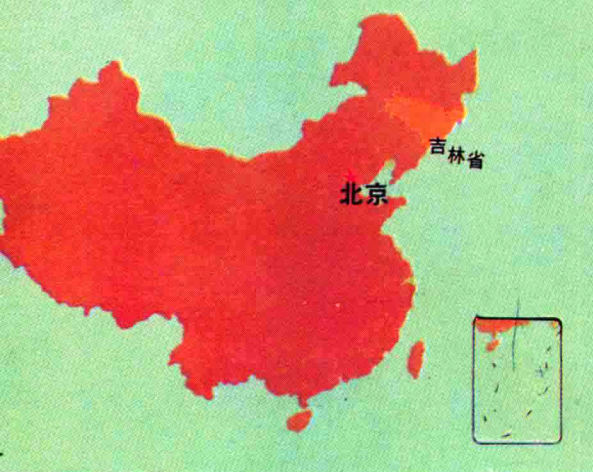
吉林省は風光明媚であり、風気淳樸である上、資源が豊かで、自然の恵みが多く、多方面の開発・発展の潜在力と明るい展望があります。日本各界の友人の方々が投資、経済的・技術的協力、観光その他の目的のご来訪を、真心を以て歓迎いたします。

中国・吉林省省長 高嚴
1992年11月



吉林省經濟概況	6
吉林省人民政府賦予省級開發區的管理權限和實行的優惠政策	11
實行沿海開放城市有關政策的長春	15
邊境開放城市琿春	30
吉林省吸引外商投資行業要目	35

吉林省示意圖



吉林省經濟概況

吉林省位于中國的東北中部，東經 $121^{\circ}30'$ — $131^{\circ}19'$ ，北緯 $40^{\circ}52'$ — $46^{\circ}18'$ 間，東西長 600 多公里，南北寬 300 多公里，總面積 18.74 萬平方公里。東部和東北部與前蘇聯、朝鮮接壤，是我國唯一能進入日本海，通向太平洋的出海口；南鄰遼寧省，北界黑龍江省，西接內蒙古自治區。地勢由東南向西北傾斜，構成山地—丘陵—平原三大地貌，東部是山區，森林茂密；中部是平原，土地肥沃；西部為草原，平坦遼闊。著名的長白山座落在省東部，山頂的火山湖—“天池”，是松花江、圖們江、鴨綠江的發源地。

我省屬溫帶大陸性季風氣候，季節差異顯著，春干燥，夏溫熱、雨水集中，秋降溫快，霜來早，多晴天，冬季漫長，嚴寒干燥，適合于大田作物與水稻生長，也適合于甜菜、油料作物和烟草、亞麻等經濟作物生長。

吉林省現行行政區劃分為七市、一州、一地區，共有 41 個縣（市）。

全省 1991 年底總人口 2459.7 萬人，職工近 533.4 萬人。

吉林省是一個資源豐富的省份，地處松遼平原，擁有 535 萬公頃耕地（折 8027 萬畝），占全省總面積的 28%，人均占地 3.6 畝，居全國第二位，是我國重要的商品糧基地，

盛產玉米、大豆，人均糧食產量、商品糧率、商品糧調出量及玉米出口量均居全國第一。糧食產量 1991 年達 1898.8 萬噸，其中玉米 1400 萬噸，水稻 306.3 萬噸，大豆 71.6 萬噸。葵花籽與蓖麻籽產量每年分別在 30 萬噸和 10 萬噸以上，都居全國第一。此外，我省也是全國最適宜種植亞麻的地區。

我省西部是歐亞草原的東端，科爾沁草原的一部分，是全國羊草草場分布中心，全省草地面積 262 萬公頃（折 3927 萬畝），西部占 66%，水草豐富，適宜畜牧業發展，是中國北方商品牛、細毛羊的基地。

我省是全國重點林區之一，林地面積 608 萬公頃，居全國第三。森林覆蓋率 35.9%，森林總蓄積量 7.1 億立方米，均居全國第六，木材產量每年約 600 萬立方米，居全國第二。名貴樹種較多。

吉林省是聞名中外的“東北三寶”——人參、貂皮、鹿茸角的故鄉。人參、鹿茸產量居全國首位，集安縣新開河人參為世界最優質人參。野生動物有 1100 多種，其中珍貴動物 100 多種，植物有 2300 多種，可藥用的近 1000 種。

吉林省的礦產資源十分豐富，已探明儲量的礦產有 70 多種，其中硅藻土、硅灰石、油母頁岩、浮石、火山渣儲量全國第一；鎳、玻璃砂、白雲岩儲量全國第三；金、石墨、陶瓷粘土儲量全國第四；石灰石、礫居全國第五；石油儲量全國第七；名貴特殊色澤的大理石、花崗岩、玄武岩等石材儲量在全國也占重要地位。

吉林省工業門類比較齊全，全省現有工業企業 13000 多戶，其中大中型企業 352 戶，擁有長春第一汽車制造廠、吉林化學工業公司、吉林鐵合金廠、吉林炭素廠、吉林造紙廠、石岘造紙廠、開山屯化纖漿廠、吉林油田、通化鋼鐵廠、長春客車廠、長春拖拉機廠、長春市無綫電一廠等一批骨干企業，全省有 15 戶企業被列入了全國 500 戶最大企業名錄。1991 年工業總產值達到 614.4 億元。汽車、鐵路客車、鐵合金、炭素制品、基本化工原料、木材、機制紙及紙板、原油、拖拉機、糖、植物油、非金屬礦產品產量均居全國前位，形成了以汽車及其配套工業和石油化工業為主體，以機械、食品、木材加工、造紙、醫藥、電子、建材等工業為依托的工業體系。

全省 1991 年煤炭產量為 2558.7 萬噸，原油近 350 萬噸。發電量裝機達到 555 萬千瓦，其中：火力發電廠裝機 298 萬千瓦，水力發電裝機 257 萬千瓦。大型項目雙遼電廠正在建設，總規模 240 萬千瓦，一期工程 120 萬千瓦，擬在 1995 年建成投產。

吉林省教育和科研力量雄厚，全省有獨立科研機構



吉林化工城

172 個，其中國務院各部門和中國科學院所屬的 22 個。全省有各類科技人員近 60.7 萬人，平均每萬人中有 256 人，高于全國平均水平。中科院長春光學精密機械研究所、長春應用化學研究所、長春物理研究所等科技力量雄厚，科研成果較多，在全國占有一定地位。在光學、應用化學、量子化學、高分子化學、生物技術、中醫中藥、人參、固體物理、地理、汽車制造以及稀土磁性材料等方面的研究，我省在全國都居領先地位。

全省還擁有普通高等院校 44 所，在校生近 7 萬人，平均每萬人中有大學生 29.5 人。吉林大學、吉林工業大學、長春地質學院、東北師範大學、白求恩醫科大學、長春光學精密機械學院均為國家的重點院校。

吉林省鐵路、公路密集，交通發達，郵電通訊事業發展迅速。全省現有鐵路 27 條，全長延展里程 37800 公里，營業里程 3480 公里。公路總長 26468 公里，其中二級以上公路 1100 公里，晴雨通車里程 15487 公里。長春機場已開辟為國際機場，可起降大型客機，國內航綫可直飛北京、上海、廣州、成都、廈門、南京、深圳、武漢、鄭州等地，香港、深圳航綫即將開通；通往日本仙臺、韓國漢城和俄羅斯符拉迪沃斯托克的國際航綫也將陸續開航。郵電通訊便利，全省數字微波通訊網基本建成，電話裝機容量已達 46.5 萬門，可直撥國內各地和世界各個國家和地區。無線尋呼和移動電話業務也正在開展。國際特快專遞業務發展迅速。

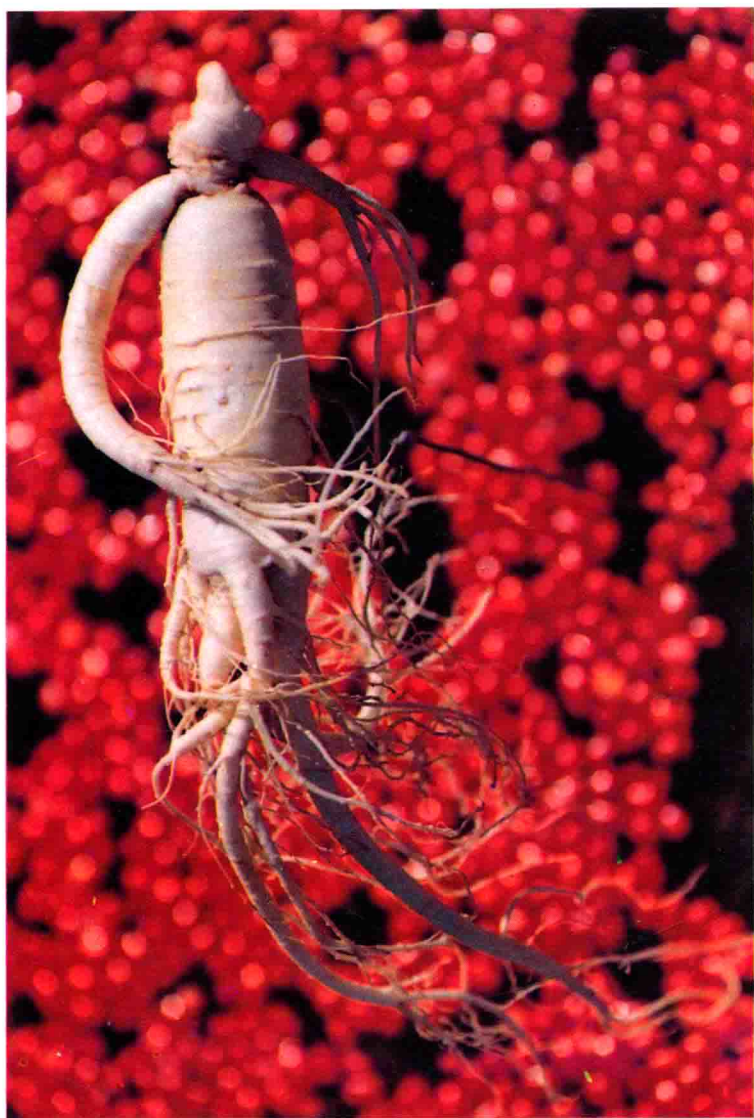
隨着我國改革開放的不斷擴大，我省對外經濟貿易事業發展較快，已經同世界上 130 多個國家和地區建立了經濟貿易聯系，在美國、日本、西德、加拿大、泰國、香港等 23 個國家和地區設立了 67 個貿易和非貿易機構。出口商品達到 700 多種，其中超千萬美元的商品有玉米、大豆、大豆蛋白粉、豆粕、人參、凍肉、肉罐頭、服裝、汽車、蓖麻籽、水泥等，初步形成了糧油食品、紡織服裝、輕工工藝、五金礦產、石油化工、醫藥保健、機械設備等七大類商品的生產和出口體系，年進出口總額 10 多億美元。外貿運輸十分便利，我省可以利用大連、秦皇島、營口、深圳、滿州里、綏芬河、圖門、集安、琿春等九個商品出運口岸，把各類商品運達世界上任何國家和地區。

在我省的對外貿易迅速發展的同時，對外經濟技術合作也邁出了新的步伐。從 1980 年至 1992 年八月末，已批准各類經濟技術合作合同 2137 項，合同外資金額 85444 萬美元，其中批准“三資”企業 534 家，合同外資金額 39601 萬美元；對外工程承包、勞務合作 334 項，派出勞務人員達 29370 人次；簽訂技術和設備進口項目合同 873 個，總金額達 6.5 億美元。目前，合作的對象正在不斷增加，合作的領域正在不斷擴大，我省的對外經貿事業呈現出一派欣欣向榮的大好形勢。今年國務院又批准我省省會長春市實行沿海開放城市的政策，批准琿春市為對外開放城市，我省政府還批准在省内成立了十二個經濟開發區，這些開放城市和開發區都實行了一系列優惠政策，可以保證投資者獲得豐厚的收益。

吉林省的經濟建設雖然取得了顯著的成績，但從總體上來說，還是一個正在發展的省份，資源優勢、產業優勢、人力優勢尚待進一步開發。為此，吉林省將進一步深化改

琿春口岸





吉林人參

革，實行全方位開放，依靠科學技術，調整產業結構，全面發展農業，重點加強工業，努力搞活流通，大力發展外向型經濟，促進我省經濟的發展。

我們竭誠歡迎各國、各地區的各界人士來我省考察訪問，通過各種渠道和方式同我省廣泛開展經濟技術合作。我省將全面貫徹我國政府擴大開放的各項政策，依法保護投資者的合法權益，積極為外商創造良好的投資環境和條件。我們相信，在互惠互利原則的基礎上，各方投資合作者在吉林省開辦的事業必將取得豐碩的成果。

吉林省人民政府賦予

省級經濟開發區的管理

權限和實行的優惠政策

爲加速發展吉林省外向型經濟，各地根據全省經濟發展戰略和對外開放總格局要求，從 1988 年開始，相繼創辦了琿春經濟開發區、長春高新技術產業開發區、集安經濟開放區、梅河口貿易區、前扶經濟開發區以及延吉、敦化、安圖、圖們、公主嶺、大安、德惠經濟開發區等十二個省級開發區。這些開發區對於促進吉林省全面開放，外引內聯，加快經濟發展發揮着越來越重要的作用。目前，全省經濟開發區建設正在步入一個新的發展階段。省政府于 1992 年 8 月賦予了省級開發區縣(市)政府享受省下放給市地州的經濟管理權限，并對省級開發區實行了各項優惠政策。

一、開發區的管理權限

賦予省級開發區縣(市)政府享受省下放給市地州的經濟管理權限。

(一) 國民經濟和社會發展計劃均在省實行單列。

(二) 擴大基本建設項目和技術改造項目審批管理權。3000 萬元以下的基本建設項目和技術改造項目，開發區內企業用自有獎金安排的基建項目，全部自行審定安排，報省計經委及主管部門備案，并納入年度計劃。技術改造項目的投資規模，由省計經委根據國家下達的計劃指標，年初一次砍塊下達給開發區。

(三) 擴大外商直接投資項目審批管理權。總投資 1000 萬美元以下的外商投資項目，1000 萬美元以下的補償貿易、對外加工裝配項目，委托開發區縣(市)審批并代發批准證書或備案證明，報省經貿委及主管部門備案。

(四) 擴大對外經濟貿易管理權。開發區設立的貿易公司和國際合作公司，在取得進出口經營權之前，可采取聯營、代理等多種形式，通過“窗口”開展對外經濟活動，與原蘇聯、東歐國家和朝鮮開展易貨貿易。

開發區赴原蘇聯和東歐國家開展勞務合作、承包工程，合同金額在 100 萬美元以下或勞務人數在 100 人以下的項目合同，由開發區縣（市）審批，并代發批准證。

（五）擴大出國人員的審批管理權，放寬出入境限制。與開發區自行審批的利用外資項目有關的出國考察、對外洽談等，均由開發區縣（市）政府審批辦理。開發區內有對外進出口經營權、承包工程和勞務合作權的公司及有對外招徠權的旅行社（公司）的業務人員出國，實行一次審批，一年內多次有效的管理辦法。

邀請與我國有外交關係或官方貿易往來關係的地市級以下（含地市級）人員來開發區進行經濟貿易、旅游、科技交流活動，由開發區縣（市）政府審批，報省外辦備案。所需國家統一規定的簽證通知用紙、專用章等由省經貿委和省旅游局提供服務。

放寬出入境限制。到開發區求學、被聘用、雇用或購置房地產的外方人員，需多次出入境的，可辦理多次往返簽證。到開發區居留三個月以上的華僑和港、澳、臺居民，可辦理五年以內的暫住手續。

開發區勞務輸出人員，可辦理因私普通護照。

（六）擴大工商行政管理權。開發區興辦“三資”企業，委托開發區縣（市）工商行政管理部門自行登記、註冊、核準、代發執照，并授予 500 萬—1000 萬元經濟合同仲裁權、個體經營廣告業務審批權、冠用省名的私營企業注冊登記權。

（七）擴大稅務管理權。開發區內全民、集體、私營和個體工商業戶，因遭受自然災害，或重大意外事故，減免“兩金”10 萬元以下的，由開發區縣（市）稅務局審批。

（八）擴大勞動人事、工資管理權。

開發區實行勞動、人事的動態管理體制。可採用加權綜合經濟指標增長速度調控職工人數的增長。大力推行工效掛鉤，改進開發區工資分配關係。

（九）允許開發區搞活外匯資金拆借市場。有條件的可設立外匯管理分支機構，擴大外匯調劑範圍。

擴大債券審批管理權。開發區企業為解決技術改造或流動資金不足，經批准，可向社會發行債券（或股票）。債券額度 1000 萬元以下（含 1000 萬元）由開發區縣（市）人民銀行審批。

二、開發區實行的優惠政策

（一）開發區內興辦的“三資”企業和省外投資辦的企業，其所得稅減按 24% 的稅率計征，地方政府可採取適當辦法返還，使企業實際納稅負擔率不超過 15%。

生產型“三資”企業經營期在十年以上的，自獲利年度

起，實行所得稅第一年、第二年免稅，第三年至第五年減半征收（免二減三）的優惠。減免期滿后，凡當年出口產品產值達到 70% 以上的，所得稅減按 10% 稅率征收。

新辦的外商服務型投資企業，投資額在 500 萬美元以上，經營期十年以上的，從開始獲利的年度起，所得稅實行“免一減二”的優惠。

從事機場、能源、交通、電站建設項目的外商投資企業，從開始獲利年度起，對其所得稅“免五減五”征收；對自建房或購買的新建房屋，五年內免徵城市房地產稅。

（二）外商用企業分得稅后利潤再投資于本企業或其他企業，經營期在五年以上的，可退還投資部分已納所得稅的 40%；再投資于開發區內用于出口產品或先進技術企業的，全部退還其再投資部分已繳納的所得稅。外籍人員的工資、薪金所得，減半征收個人所得稅。其在境外所得免徵個人所得稅。

外商在中國境內沒有建立機構，而有來源于開發區的股息、利息、租金、特許權使用費和其他所得，除依法免徵所得稅外，其中以優惠條件提供資金設備、轉讓先進技術的，給予更多的減免待遇。

（三）“三資”企業作為投資（包括追加投資）進口的用于本企業生產和管理的建築器材，為出口產品所實際耗用的原材料、元器件、零配件、包裝材料等；投資外商和國外技職人員進口安家物品和自用交通工具（限合理數量）免徵進口關稅和進口工商統一稅。這些企業的產品出口（除原油和成品油外）免徵出口關稅工業環節的工商統一稅。開發區

大安港





琿春開發區中、朝、俄三國交界處

為發展出口創匯農業產品加工項目所需進口的種子、種苗、種畜、飼料、動植物保護藥物和耕作、種植、養殖和農產品加工機具以及其他必需的技術裝備，不論外匯來源，免徵關稅。

企業收購開發區以外產品經企業進行實質性加工增值20%以上的，視同開發區內企業的產品，出口免徵關稅。

(四) 允許外商投資連片開發土地。外商可依法取得土地使用權，並可依法轉讓、出租、抵押、繼承或作為合資、合作的聯營條件。土地使用年限為五十至七十年。土地合作、出讓價格可明顯優惠於沿海開放地區和其他省的開發區。

外商成片改造中低產田，免徵五年土地使用稅和十年地方所得稅。

(五) 使用中國銀行的外匯資金及國際信托投資公司的外匯資金，其政策視同利用外資，中行和其他經營外匯業務的金融機構應適當增加開發區外匯貸款指標。

利用國內外貸款開發的項目，新增加的出口收匯或替代進口的收匯，可先還貸後分成。放寬外匯帳戶開戶條件，允許開發區創匯企業和其他持有外匯的企業在銀行設立現匯帳戶，方便外匯資金的橫向融通。

(六) 鼓勵外商在開發區興辦旅遊業、零售商業、服務業等第三產業，並允許經營地產品業務。

(七) 開發區企事業單位在國外創辦企業，五年內不上繳利潤，五年後繳20%，留80%；所創外匯五年內全額留用；允許工商貿兼營，補償商品可在國內市場自行銷售。